

ଓঁ পাঞ্জাবী / English en

।। ২

- ☞ Daniel Berhane Habte
- ☞ Melany Pieterson
- ☞ Adelheid Marie Bwire



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



- ☞ Daniel Berhane Habte (ti)
- ☞ Melany Pieterson
- ☞ Adelheid Marie Bwire

## ঘৃণা / Punishment

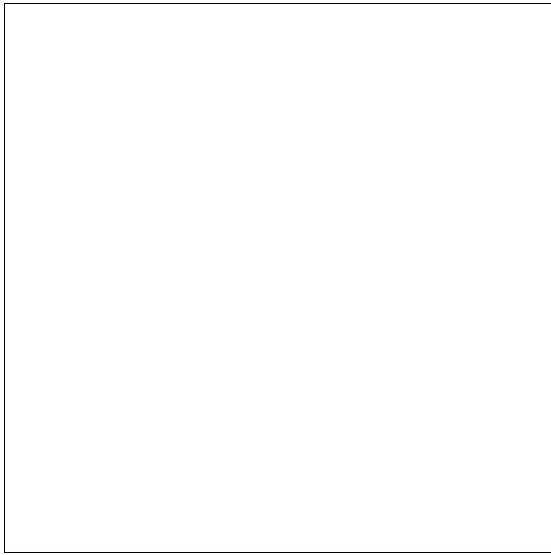
[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Global Storybooks**



Punishment

ঘৃণা



አዲ መዓልቱ: አዲይ ስተስ ፍረታት እምዲና::

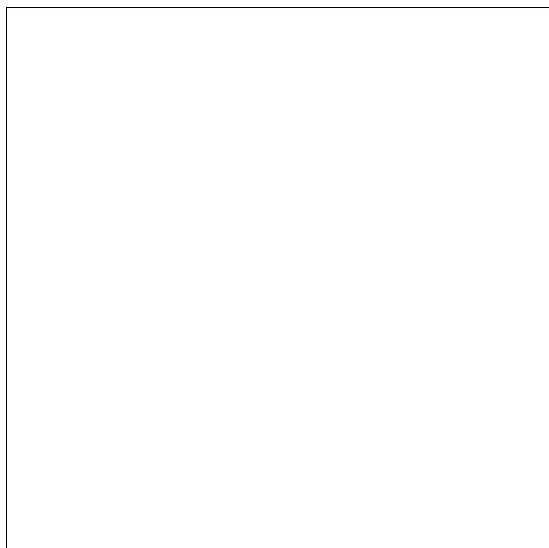
...

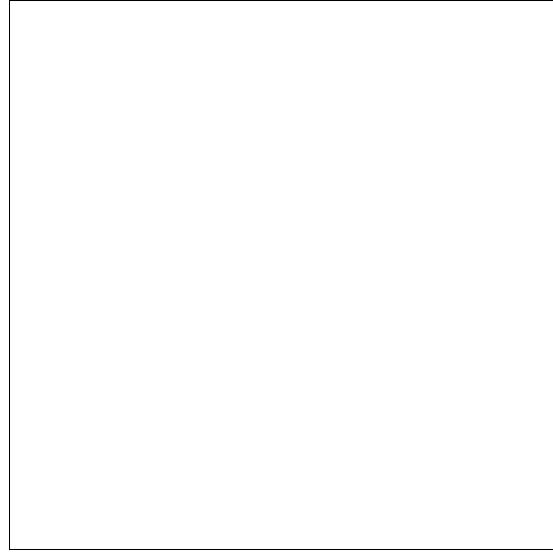
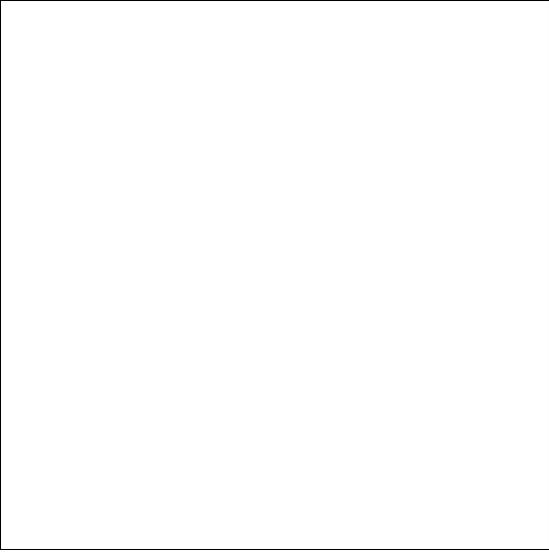
One day, mama got a lot of fruit.

"When can we have some fruit?" we ask.  
"We will have the fruit tonight," says  
mama.

...

אָמַרְתִּי אֶלְעָזֶר:  
אֲתָּא גָּמָן וְאֵלְךָ אֶת־עַמּוֹד אֶל־  
מִזְבֵּחַ תְּמִימָה זָהָב?





ራሃም አዎደ ሆኖች እያለ፡ ጉዳለ እኩ ፍርማት ነውም  
ጥፊምዋ፡ የዚሁበት ክብል በላይዋ፡፡

...

My brother Rahim is greedy. He tastes  
all the fruit. He eats a lot of it.

ዲስረድ፡ ሻሃም ይቅረታ አጽፏና፡ “ድስር ስቱ አመና  
ስነዱ አይከተወንን እየ፡” እለ ተማሪዎ፡፡ ጉዳኑ  
ከልና ይጠናሚና፡፡

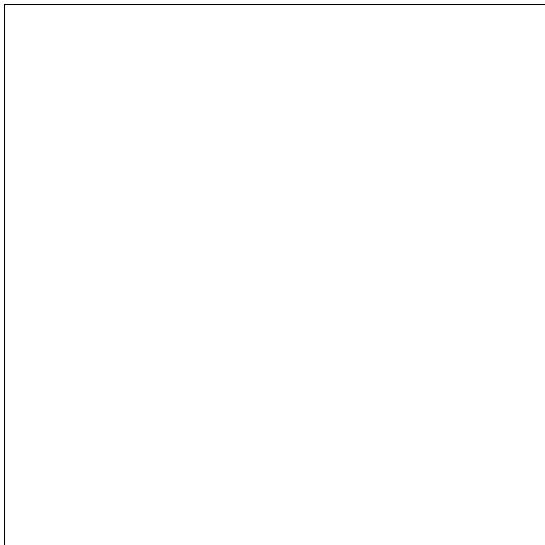
...

Later, Rahim says sorry to us. “I will  
never be so greedy again,” he promises.  
And we all believe him.

fruit is punishing Rahim!  
Mama knew this would happen. The  
little brother, "Rahim is naughty and  
selfish," I say.  
"Look at what Rahim did!" shouts my

...

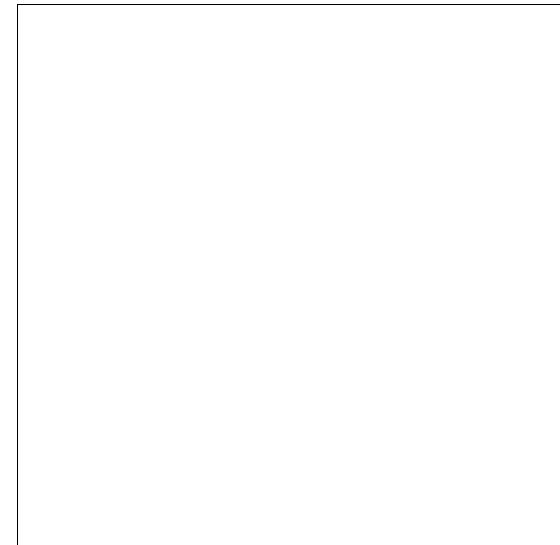
אָתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ  
כָּל־עַמּוֹתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ  
אָתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ  
אָתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ

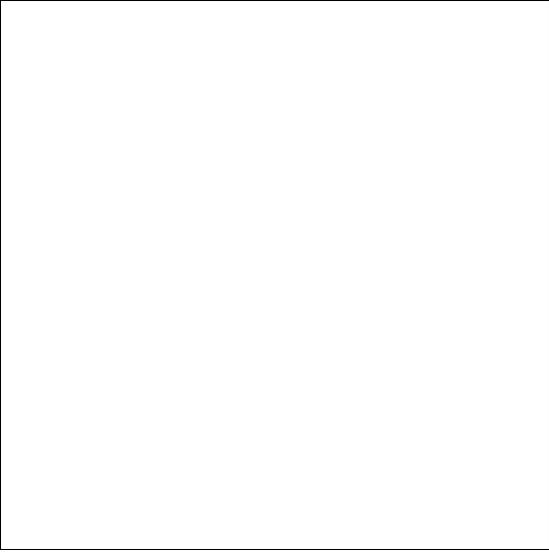


Mama knew this would happen. The  
little brother, "Rahim is naughty and  
selfish," I say.  
"Look at what Rahim did!" shouts my

...

אָתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ  
כָּל־עַמּוֹתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ  
אָתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ  
אָתֶךָ אַתְּ מִמְּלֵךְ כָּל־עַמּוֹתֶךָ

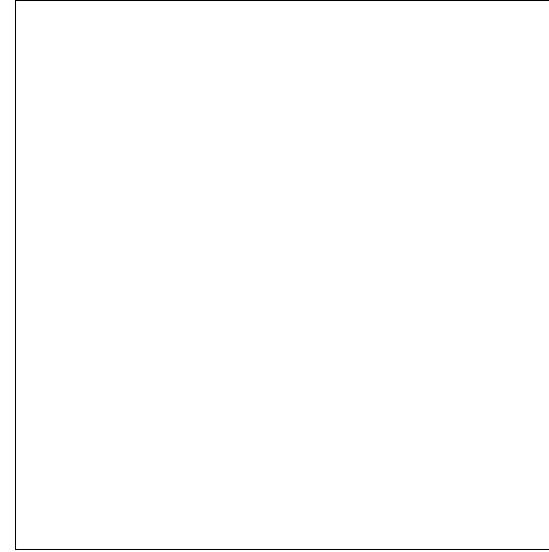




አዲስ በኋላም እኩያ ስረቂት::

...

Mother is angry with Rahim.



"ከብደድ እመድ የቃንዝዎን እለ:" ክብል ሪፖርም  
እሰጠኝነት::

...

"My tummy is so sore," whispers Rahim.

Rahim starts to feel sick.

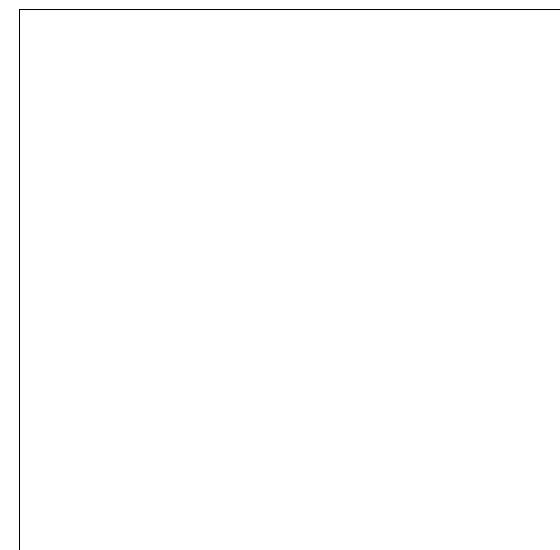
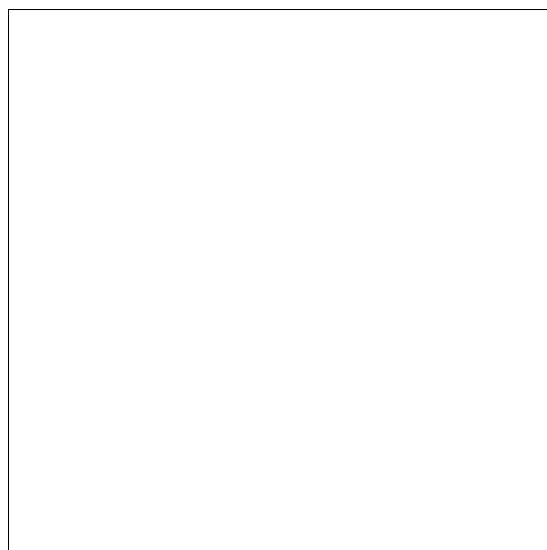
...

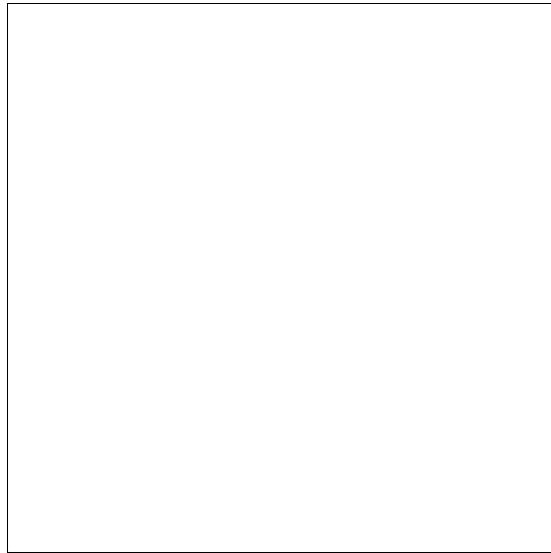
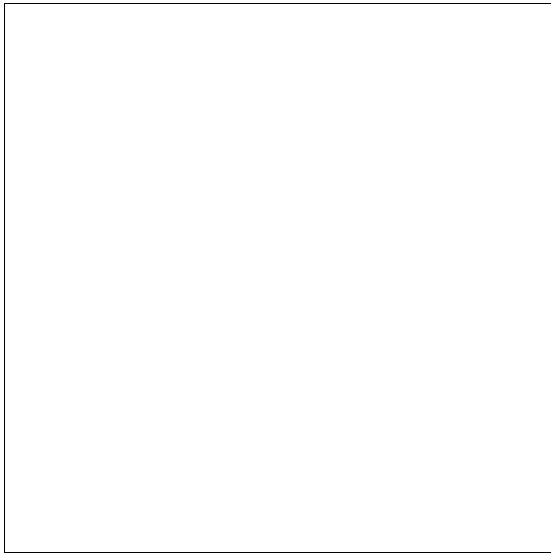
Հայ Աստվածաշնչի Ալլուրի Շահում:

Այսօդ:

We are also angry with Rahim. But  
Rahim is not sorry.

...





"የሩሄም አይተችገዱን ደኝኝ?" እለ ገብቶ አዎል  
አተተ::

...

"Aren't you going to punish Rahim?"  
asks little brother.

"የሩሄም፡ ከቻከቻ ካተማዣስ አኝ፡" እለ አደረ  
አጠንቀቃቸ፡::

...

"Rahim, soon you will be sorry," warns  
mama.